



EU Twinning Project on  
Statistics in Jordan



دائرة الإحصاءات العامة  
Department of Statistics

مقدمة عامة عن القانون العام لحماية البيانات (GDPR)

النشاط 1.4.6:

سياسة الأمن وسرية البيانات  
عمان، 8 كانون الثاني 2024



# الأجندة

- السرية الإحصائية مقابل الخصوصية
- كيف يتم تنظيم "الخصوصية"
- GDPR - بعض التعريفات ذات الصلة بهذا القانون
- من يشارك في معالجة البيانات الشخصية؟
- ضابط حماية البيانات
- تجربة الإحصاءات الإيطالية
- الخصوصية والإحصاءات الرسمية: هل يمكن أن يجتمع هذين المفهومين؟



Delegation of the European  
Union to Jordan



## السرية الإحصائية مقابل الخصوصية

- **السرية الإحصائية** هي وسيلة تهدف إلى زيادة جودة المعلومات الإحصائية من خلال القضاء على سهولة السلوك الانتهازي من جانب أولئك الذين يتعين عليهم تقديم بيانات إحصائية.
- لذا، فإن الغرض الأساسي ليس حماية الخصوصية، ولكن زيادة الثقة عند المستجيبين.
- وفي إيطاليا، صدرت السرية الإحصائية في عام 1894 بموجب مرسوم ملكي وهو ينظمه في الوقت الحاضر القانون 322/1989 المادة 9. لا يتم تطبيق السرية الإحصائية في البيانات العامة أو البيانات المعروفة جيدًا
- في الأردن؟



Delegation of the European  
Union to Jordan



# السرية الإحصائية مقابل الخصوصية

- الخصوصية لا تعني اليوم "الحق في أن تكون بمفردك"، كما كان يعتقد في الأصل، ولكن حماية البيانات الشخصية، وعلى وجه الخصوص، حق الشخص في التحكم في أن المعلومات المتعلقة به يتم التعامل معها أو الاطلاع عليها من قبل الآخرين فقط في حالة الحاجة إلى ذلك.
- الخصوصية مفهوم أوسع بكثير من السرية الإحصائية.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# كيف يتم تنظيم "الخصوصية"؟

- في عام 2016، تم إصدار قانون الاتحاد الأوروبي 2016/679 (ما يسمى بالقانون العام لحماية البيانات - القانون العام لحماية البيانات). في عام 2018 تم اعتماده في جميع الدول الأوروبية.
- وكان لدينا من قبل EC/95/46 التوجيهي للبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ بشأن حماية الأفراد فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية وبشأن حرية حركة هذه البيانات.
- يجب قراءة القانون العام لحماية البيانات أيضاً مع قانون خصوصية محدد معتمد في كل بلد. قانون الخصوصية في إيطاليا هو القانون 196/2003.
- في الأردن؟



Delegation of the European  
Union to Jordan



# كيف يتم تنظيم "الخصوصية"؟

لفهم التأثير على الإحصاءات الرسمية، علينا أن نعتبر أن قانون الاتحاد الأوروبي 2016/679 يتطلب من المنظمات العامة والخاصة مراجعة هيكلها التنظيمي، مع الأخذ في الاعتبار الأهمية المركزية لسرية وحماية البيانات الشخصية.



Delegation of the European  
Union to Jordan



## GDPR - بعض التعريفات ذات الصلة بهذا القانون

- يقصد بتعبير "البيانات الشخصية" أي معلومات تتعلق بشخص طبيعي يمكن تحديد هويته أو يمكن التعرف عليه ("عنصر البيانات") ؛ الشخص الطبيعي الذي يمكن التعرف عليه هو الشخص الذي يمكن تحديده، بشكل مباشر أو غير مباشر، ولا سيما بالرجوع إلى المعرفات مثل الاسم أو الرقم التعريفي الشخصي أو بيانات الموقع أو محدد الهوية على الإنترنت أو إلى عامل أو أكثر خاص بالهوية المادية أو الفسيولوجية أو الجينية أو العقلية أو الاقتصادية أو الثقافية أو الاجتماعية لذلك الشخص الطبيعي ؛
- "البيانات الجينية" تعني البيانات الشخصية المتعلقة بالخصائص الوراثية الموروثة أو المكتسبة لشخص طبيعي والتي تعطي معلومات فريدة عن فسيولوجيا أو صحة ذلك الشخص الطبيعي والتي تنتج، على وجه الخصوص، عن تحليل عينة بيولوجية من الشخص الطبيعي المعني ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



## GDPR - بعض التعريفات ذات الصلة بهذا القانون

- يقصد بتعبير "البيانات البيومترية" البيانات الشخصية الناتجة عن معالجة تقنية محددة تتصل بالخصائص الفيزيائية أو الفسيولوجية أو السلوكية لشخص طبيعي، والتي تسمح أو تؤكد التعرف الفريد على ذلك الشخص الطبيعي، مثل صور الوجه أو البصمات ؛
- يقصد بتعبير "البيانات المتعلقة بالصحة" البيانات الشخصية المتصلة بالصحة البدنية أو العقلية لشخص طبيعي، بما في ذلك توفير خدمات الرعاية الصحية، التي تكشف معلومات عن حالته الصحية ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



## GDPR - بعض التعريفات ذات الصلة بهذا القانون

- يقصد بتعبير "المعالجة" أي عملية أو مجموعة من العمليات تُجرى بناء على بيانات شخصية أو على مجموعات من البيانات الشخصية، سواء بوسائل آلية أم لا، مثل جمع البيانات أو تسجيلها أو تنظيمها أو هيكلتها أو تخزينها أو تكيفها أو تعديلها أو استرجاعها أو استخدامها أو الإفصاح عنها عن طريق الإرسال أو النشر أو إتاحتها بطريقة أخرى أو مواعمتها أو الجمع بينها أو تقييدها أو محوها أو تدميرها؛
- يقصد بتعبير "تقييد المعالجة" وضع علامات على البيانات الشخصية المخزنة بهدف الحد من معالجتها في المستقبل؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



## GDPR - بعض التعريفات ذات الصلة بهذا القانون

يقصد بتعبير "التنميط" أي شكل من أشكال المعالجة الآلية للبيانات الشخصية التي تتألف من استخدام البيانات الشخصية لتقييم جوانب شخصية معينة تتعلق بشخص طبيعي، ولا سيما لتحليل أو التنبؤ بالجوانب المتعلقة بأداء ذلك الشخص الطبيعي في العمل أو الوضع الاقتصادي أو الصحة أو التفضيلات الشخصية أو المصالح أو الموثوقية أو السلوك أو الموقع أو الحركات ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



## من يشارك في معالجة البيانات الشخصية؟

### الأفراد الفاعلين

- يقصد بتعبير "المراقب/الضابط" الشخص الطبيعي أو الاعتباري أو السلطة العامة أو الوكالة أو الهيئة الأخرى التي تحدد، بمفردها أو بالاشتراك مع آخرين، أغراض ووسائل تجهيز البيانات الشخصية ؛  
وحيثما تحدد أغراض ووسائل هذه المعالجة بموجب قانون الاتحاد أو قانون الدول الأعضاء، يجوز أن ينص قانون الاتحاد أو قانون الدول الأعضاء على المراقب أو المعايير المحددة لترشيحه ؛
- يخضع المراقب للمساءلة عن كل "معالجة"، وذلك عن أي عملية أو مجموعة من العمليات التي يتم إجراؤها على البيانات الشخصية أو على مجموعات البيانات الشخصية ويجب أن يكون قادرًا على إثبات الامتثال لمبادئ القانون العام لحماية البيانات



Delegation of the European  
Union to Jordan



## من يشارك في معالجة البيانات الشخصية؟

- يقصد بتعبير "المعالج" شخص طبيعي أو اعتباري أو سلطة عامة أو وكالة أو هيئة أخرى تعالج البيانات الشخصية نيابة عن المراقب؛

الأفراد غير النشطين

- "عنصر البيانات" هو الشخص الذي تشير إليه البيانات الشخصية



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ضابط حماية البيانات

- في حالة المؤسسة الوطنية للإحصاء، يقوم المراقب والمعالج بتعيين موظف لحماية البيانات ويكفلان إشراك موظف حماية البيانات، على نحو سليم وفي الوقت المناسب، في جميع المسائل المتعلقة بحماية البيانات الشخصية.
- ويكفل المراقب والمعالج عدم تلقي موظف حماية البيانات أي تعليمات بشأن ممارسة تلك المهام. ولا يجوز للمراقب أو المعالج فصله أو معاقبته على أداء مهامه. ويقدم موظف حماية البيانات تقاريره مباشرة إلى أعلى مستوى إداري في وحدة التحكم أو المعالج.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ضابط حماية البيانات

- ويكون موظف حماية البيانات ملزما بالسرية فيما يتعلق بأداء مهامه، وفقا لقانون الاتحاد أو قانون الدول الأعضاء.
- ويجوز لموظف حماية البيانات أن يؤدي مهام وواجبات أخرى. ويكفل المراقب أو المعالج ألا تؤدي أي مهام أو واجبات من هذا القبيل إلى تضارب في المصالح.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تجربة الإحصاءات الإيطالية

**Statistical  
production**

الإنتاج الإحصائي



**Istat**

Istituto Nazionale  
di Statistica

**Administrative  
and  
management  
activity**

الأنشطة الإدارية  
والتنظيمية



Delegation of the European  
Union to Jordan



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# الإنتاج الإحصائي .... مثل سباق الحواجز

ويمكن اعتبار تطبيق مبادئ الخصوصية بصورة افتراضية وتصميمية على جميع مراحل التجهيز الإحصائي بمثابة حواجز، حيث يلزم الموازنة باستمرار بين الحاجة إلى إنتاج إحصاءات رسمية وحماية سرية البيانات الخاصة بالموضوعات.



Delegation of the European  
Union to Jordan



دائرة الإحصاءات العامة  
Department of Statistics



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# الخصوصية حسب التصميم والخصوصية افتراضياً

- مصطلح الخصوصية حسب التصميم لا يعني أكثر من "حماية البيانات من خلال تصميم التكنولوجيا".
- بعبارة أخرى، يتم ضمان حماية البيانات بشكل أفضل عندما يتم دمجها بالفعل في التكنولوجيا في الوقت الحالي التي يتم إنشاؤها. ومع ذلك، لا يزال هناك عدم يقين بشأن معنى "الخصوصية بالتصميم" وكيف يمكن للمرء تنفيذها. يترك التشريع مفتوحاً تماماً وهي التدابير الوقائية الدقيقة التي يجب اتخاذها.
- تعني الخصوصية افتراضياً أنه عندما يتضمن نظام أو خدمة خيارات للفرد حول مقدار البيانات الشخصية التي يشاركها مع الآخرين، يجب أن تكون الإعدادات الافتراضية هي الأكثر ملاءمة للخصوصية (تقليل البيانات الشخصية)



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم تأثير الخصوصية

- تم تقديم أداة تقييم تأثير الخصوصية (PIA) أو تقييم تأثير حماية البيانات (DPIA) مع المادة 35 من القانون العام لحماية البيانات. يشير هذا إلى التزام المراقب بإجراء تقييم للأثر وتوثيقه قبل البدء في معالجة البيانات المقصودة. يمكن للمرء تجميع التقييم لعدة إجراءات معالجة.
- وأساساً، يجب دائماً إجراء تقييم لأثر حماية البيانات عندما تؤدي المعالجة إلى خطر كبير على حقوق وحرريات الأشخاص الطبيعيين.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم تأثير الخصوصية

• يجب إجراء التقييم خاصة في الحالات التالية:

- (a) تقييم منهجي وشامل للجوانب الشخصية المتعلقة بالأشخاص الطبيعيين يقوم على التجهيز الآلي، بما في ذلك الترميز، والقرارات التي تستند إليها والتي تنتج آثاراً قانونية على الشخص الطبيعي أو تؤثر تأثيراً كبيراً بالمثل على الشخص الطبيعي؛
- (b) معالجة على نطاق واسع للفئات الخاصة من البيانات المشار إليها في المادة 9، أو البيانات الشخصية المتعلقة بالإدانات والجرائم الجنائية المشار إليها في المادة 10؛
- (c) رصد منهجي لمنطقة متاحة للجمهور على نطاق واسع.



Delegation of the European  
Union to Jordan



دائرة الإحصاءات العامة  
Department of Statistics



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# تقييم تأثير الخصوصية

- وللتحديد الدقيق للحالات التي يتعين فيها إجراء تقييم لأثر الخصوصية، تشارك الجهات الإشرافية في ذلك.
- مع الأخذ في الاعتبار أن المؤسسات الإحصائية الوطنية قد عينت موظفًا لحماية البيانات، يجب أن تؤخذ مشورته في الاعتبار عند إجراء DPIA.
- كيف وبأي معايير يتم تقييم العواقب والمخاطر على عناصر البيانات، لم يتم الرد عليها إلى حد كبير.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم تأثير الخصوصية

• كيفية إجراء DPIA ؟

• أصدرت الإحصاءات الإيطالية نموذجًا مقسمًا إلى 3 أقسام:

- (1) وصف العملية الإحصائية
- (2) الامتثال لمبادئ القانون العام لحماية البيانات
- (3) تحليل المخاطر



Delegation of the European  
Union to Jordan



STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# مبادئ GDPR

تكون البيانات الشخصية كما يلي:

- معالجتها بطريقة قانونية وعادلة وشفافة فيما يتعلق بعنصر البيانات ("المشروعية والإنصاف والشفافية") ؛
- جمعت لأغراض محددة وصریحة ومشروعة ولم تعالج بعد ذلك بطريقة تتنافى مع تلك الأغراض ؛ لا يعتبر أي تجهيز آخر لأغراض الحفظ من أجل المصلحة العامة أو لأغراض البحث العلمي أو التاريخي أو الأغراض الإحصائية، وفقا للمادة 89، منافيا للأغراض الأولية ("تحديد الغرض") ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# مبادئ GDPR

- وكافية وذات صلة ومقتصرة على ما هو ضروري فيما يتعلق بالأغراض التي تُعالج من أجلها ("تقليل البيانات إلى أدنى حد") ؛
- ودقيقة، وحديثة عند الاقتضاء ؛ ويجب اتخاذ كل خطوة معقولة لضمان محو أو تصحيح البيانات الشخصية غير الدقيقة دون تأخير ("الدقة")، مع مراعاة الأغراض التي تجهز من أجلها ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



# مبادئ GDPR

- يحفظ في شكل يسمح بتحديد الأشخاص المعنيين بالبيانات لفترة لا تتجاوز ما هو ضروري للأغراض التي تعالج من أجلها البيانات الشخصية ؛ يجوز تخزين البيانات الشخصية لفترات أطول بقدر ما تتم معالجة البيانات الشخصية لأغراض الحفظ فقط بما يخدم المصلحة العامة، أغراض البحث العلمي أو التاريخي أو الأغراض الإحصائية وفقا للمادة 89 ر هنا بتنفيذ التدابير التقنية والتنظيمية المناسبة التي تقتضيها هذه اللائحة من أجل صون حقوق وحرريات الشخص عنصر البيانات ("الحد من التخزين") ؛



Delegation of the European  
Union to Jordan



# مبادئ GDPR

- يتم تجهيزها بطريقة تكفل الأمن المناسب للبيانات الشخصية، بما في ذلك الحماية من المعالجة غير المأذون بها أو غير المشروعة ومن الخسائر أو التدمير أو التلف، باستخدام التدابير التقنية أو التنظيمية المناسبة ("السلامة والسرية").
- ويكون المراقب مسؤولاً عن المبادئ ("المساءلة") ويكون قادراً على إثبات الامتثال لها.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- الخطر = الاحتمال x التأثير
- ما هو الاحتمال؟ التهديدات x نقاط الضعف
- تقييم المخاطر هو الخطوة الأولى نحو اعتماد تدابير أمنية مناسبة لحماية البيانات الشخصية، من أجل ضمان السرية والسلامة وتوافر البيانات

• <https://www.enisa.europa.eu/risk-level-tool/risk>



Delegation of the European  
Union to Jordan



STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- والخطوات الرئيسية هي:
- تعريف عملية المعالجة وسياقها
- وهذه الخطوة هي نقطة البداية لتقييم المخاطر وهي أساسية من أجل تحديد حدود عملية معالجة البيانات (قيد التقييم) وسياقها ذي الصلة. ولدى القيام بذلك، يتعين على المنظمة أن تنظر في مختلف مراحل معالجة البيانات (جمع البيانات وتخزينها واستخدامها ونقلها والتخلص منها وما إلى ذلك) وبارامترات اللاحقة.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- تقييم التأثير
- واستنادا إلى تحليل الخطوة السابقة، يجب على مراقب/معالج البيانات في هذه المرحلة تقييم الأثر على الحقوق والحريات الأساسية للأفراد، نتيجة لاحتمال فقدان أمن البيانات الشخصية. يتم النظر في أربعة مستويات من التأثير (منخفض، متوسط، مرتفع، مرتفع جداً)



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

الوصف	مدى التأثير
قد يواجه الأفراد بعض المضايقات الطفيفة، والتي سيتغلبون عليها دون أي مشكلة (الوقت الذي يقضونه في إعادة إدخال المعلومات، والمضايقات، وما إلى ذلك).	منخفض
قد يواجه الأفراد إزعاجات كبيرة، والتي سيتمكنون من التغلب عليها على الرغم من بعض الصعوبات (التكاليف الإضافية، والحرمان من الوصول إلى الخدمات الأعمال، والخوف، وعدم الفهم، والإجهاد، والأمراض البدنية البسيطة، وما إلى ذلك).	متوسط
قد يواجه الأفراد عواقب وخيمة، والتي يجب أن يكونوا قادرين على التغلب عليها وإن كان ذلك مع صعوبات خطيرة (اختلاس الأموال، والقائمة السوداء من قبل المؤسسات المالية، والأضرار بالململكات، وفقدان العمل، وأمر الاستدعاء، وتدهور الصحة، وما إلى ذلك).	مرتفع
الأفراد الذين قد يواجهون عواقب كبيرة، أو حتى لا رجعة فيها، والتي قد لا يتغلبون عليها (عدم القدرة على العمل، والأمراض النفسية أو الجسدية طويلة الأمد، والموت، وما إلى ذلك).	مرتفع جداً



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- تحليل التهديدات
- التهديد هو أي ظرف أو حدث، مما قد يؤثر سلبًا على أمن البيانات الشخصية. وفي هذه الخطوة، يتمثل هدف مراقب/معالج البيانات في فهم التهديدات المتصلة بالبيئة العامة لمعالجة البيانات الشخصية (الخارجية أو الداخلية) وتقييم احتمالات حدوثها (احتمال حدوث التهديدات). ويمكن النظر في هذا الصدد في تفاوت مستويات وأنواع الأخطار التي تهدد سرية البيانات الشخصية وسلامتها وتوافرها.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- تم تحديد ثلاثة مستويات من احتمالات حدوث التهديد، وهي:
- منخفض: من غير المرجح أن يتحقق التهديد.
- متوسط: من الممكن أن يتحقق التهديد.
- مرتفع: من المرجح أن يتحقق التهديد.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- ولتبسيط العملية، يحدد نهج ENISA أربعة مجالات لتقييم احتمالات حدوث التهديدات ويوجه المراقب من خلالها، وهي:
  - الموارد الشبكية والتقنية (المعدات والبرمجيات)
  - العمليات/الإجراءات المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية
  - مختلف الأطراف والأشخاص المشاركين في عملية المعالجة
  - قطاع الأعمال ونطاق المعالجة
- في النهاية، يتم الحصول على احتمال حدوث التهديد باعتباره أعلى الدرجات التي تم الحصول عليها لكل منطقة.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- تقييم المخاطر
- وبعد تقييم أثر عملية معالجة البيانات الشخصية واحتمال حدوث التهديدات ذات الصلة، يمكن إجراء التقييم النهائي للمخاطر على النحو المبين.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# تقييم المخاطر (نهج ENISA)

- التدابير والإجراءات الأمنية:
- وتجدر الإشارة إلى أنه لا ينبغي اعتبار مدى ملاءمة التدابير لمستويات مخاطر محددة أمراً مطلقاً. ورهنا بسياق معالجة البيانات الشخصية، يمكن للمنظمة أن تنظر في اعتماد تدابير إضافية، حتى لو حُصت لمستوى أعلى من المخاطر.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- حق الوصول
- يلعب الحق في الوصول دورًا رئيسيًا في القانون العام لحماية البيانات. فمن ناحية، لأن حق الوصول هو وحده الذي يسمح للبيانات الخاضعة لممارسة المزيد من الحقوق (مثل التصحيح والمحو). من ناحية أخرى، لأن الكشف المحذوف أو غير الكامل يخضع لغرامات.
- تتضمن الإجابة على طلب الحق في الوصول مرحلتين. أولاً، يجب على وحدة التحكم التحقق مما إذا كانت تتم معالجة أي بيانات شخصية للشخص الذي يطلب المعلومات على الإطلاق. وعلى أي حال، يجب الإبلاغ عن نتيجة إيجابية أو سلبية.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- وإذا كان ينبغي أن تكون الإجابة إيجابية، فإن المرحلة الثانية تشمل مجموعة كاملة من المعلومات (مثل: أغراض المعالجة، فئات البيانات الشخصية المعالجة، المستفيدون أو فئات المستفيدين، المدة المقررة للتخزين أو معايير تعريفها، معلومات عن حقوق موضوع البيانات مثل التصحيح، محو أو تقييد المعالجة، معلومات عن مصدر البيانات، طالما لم يتم جمعها من موضوع البيانات نفسه، وأي وجود لعملية آلية لاتخاذ القرارات، بما في ذلك التتميط، مع معلومات ذات مغزى عن المنطق المعني وكذلك الآثار المقصودة لهذه الإجراءات. وأخيرا وليس آخرا، إذا أرسلت البيانات الشخصية إلى بلد ثالث دون مستوى كاف من الحماية، يجب إبلاغ الأشخاص المعنيين بالبيانات بجميع الضمانات المناسبة التي اتخذت.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- حق النسيان
- الحق في النسيان مستمد من قضية Google Spain SL و Google Inc ضد Agencia Española de Protección de Datos و Mario Costeja González (2014). ولأول مرة، يُقنن الحق في النسيان ويرد في القانون العام لحماية البيانات بالإضافة إلى الحق في المحو.
- عندما يكون من الممكن ممارسة هذا الحق، يجب محو البيانات الشخصية على الفور في حالة عدم الحاجة إلى البيانات لغرض المعالجة الأصلي، أو أن يكون صاحب البيانات قد سحب موافقته ولا يوجد سبب قانوني آخر للمعالجة، اعترض موضوع البيانات ولا توجد أسباب مشروعة قصوى للمعالجة، أو المحو لازم للوفاء بالتزام قانوني بموجب قانون الاتحاد الأوروبي أو حق الدول الأعضاء.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- حق النسيان
- بالإضافة إلى ذلك، يجب محو البيانات بشكل طبيعي إذا كانت المعالجة نفسها مخالفة للقانون في المقام الأول.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- الحق في الاطلاع
- هناك حاجة إلى الشفافية فيما يتعلق بجمع البيانات واستخدامها من أجل السماح لمواطني الاتحاد الأوروبي بممارسة حقهم في حماية البيانات الشخصية. لذلك، يمنح القانون العام لحماية البيانات الأفراد الحق في أن يتم إعلامهم بجمع بياناتهم الشخصية واستخدامها، مما يؤدي إلى مجموعة متنوعة من التزامات المعلومات من قبل المراقب.
- ويفرق القانون بين حالتين: من ناحية، إذا تم الحصول على البيانات الشخصية مباشرة من عنصر البيانات (المادة 13 من القانون العام لحماية البيانات)، ومن ناحية أخرى، إذا لم يكن الأمر كذلك (المادة 14 من القانون العام لحماية البيانات).



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- الحق في الاطلاع
- عندما يتم الحصول على البيانات مباشرة، يجب إبلاغ الشخص على الفور، أي وقت الحصول على البيانات. من حيث المحتوى، يشمل التزام المراقب بالإبلاغ هويته، وبيانات الاتصال الخاصة بموظف حماية البيانات (إذا كانت متاحة)، وأغراض المعالجة والأساس القانوني، وأي مصالح مشروعة تتم متابعتها، والمتلقين عند إرسال البيانات الشخصية، وأي نية لنقل البيانات الشخصية إلى بلدان ثالثة.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

- وبالإضافة إلى ذلك، يشمل الحق في الحصول على معلومات أيضا معلومات عن مدة التخزين، وحقوق الشخص المعني بالبيانات، والقدرة على سحب الموافقة، والحق في تقديم شكوى إلى السلطات، وما إذا كان توفير البيانات الشخصية شرطا قانونيا أو تعاقديا. وبالإضافة إلى ذلك، يجب إبلاغ عنصر البيانات بأي أنشطة آلية لاتخاذ القرارات، بما في ذلك التتميط. ولا يلزم تقديم هذه المعلومات إلا إذا كان عنصر البيانات على علم بالمعلومات المذكورة أعلاه.



Delegation of the European  
Union to Jordan



# ما هي حقوق عناصر البيانات ؟

إذا لم يتم الحصول على البيانات الشخصية من عنصر البيانات، فيجب تزويده بالمعلومات في غضون فترة زمنية معقولة، ولكن على الأقل بعد شهر. وفي الحالات التي تستخدم فيها المعلومات المجمعة للاتصال مباشرة بالعنصر المعني، يحق له إبلاغه فور الاتصال به. فيما يتعلق بالمحتوى، يتعين على المراقب أن يقدم نفس المعلومات المحددة كما لو كان سيتم الحصول على البيانات الشخصية مباشرة من عنصر البيانات.



Delegation of the European  
Union to Jordan



دائرة الإحصاءات العامة  
Department of Statistics



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# الغرامات / العقوبات

يمكن للسلطات الوطنية أو يجب عليها تقييم الغرامات على انتهاكات محددة لحماية البيانات وفقاً للقانون العام لحماية البيانات. تطبق الغرامات بالإضافة إلى أو بدلاً من المزيد من سبل الانتصاف أو الصلاحيات التصحيحية، مثل الأمر بإنهاء الانتهاك، والتعليمات بتعديل معالجة البيانات للامتثال لقانون العام لحماية البيانات، وكذلك سلطة فرض قيود مؤقتة أو نهائية بما في ذلك حظر معالجة البيانات. وبالنسبة للأحكام المتعلقة بالمعالجين، قد يخضع لجزاءات مباشرة و/أو بالاشتراك مع المراقب.



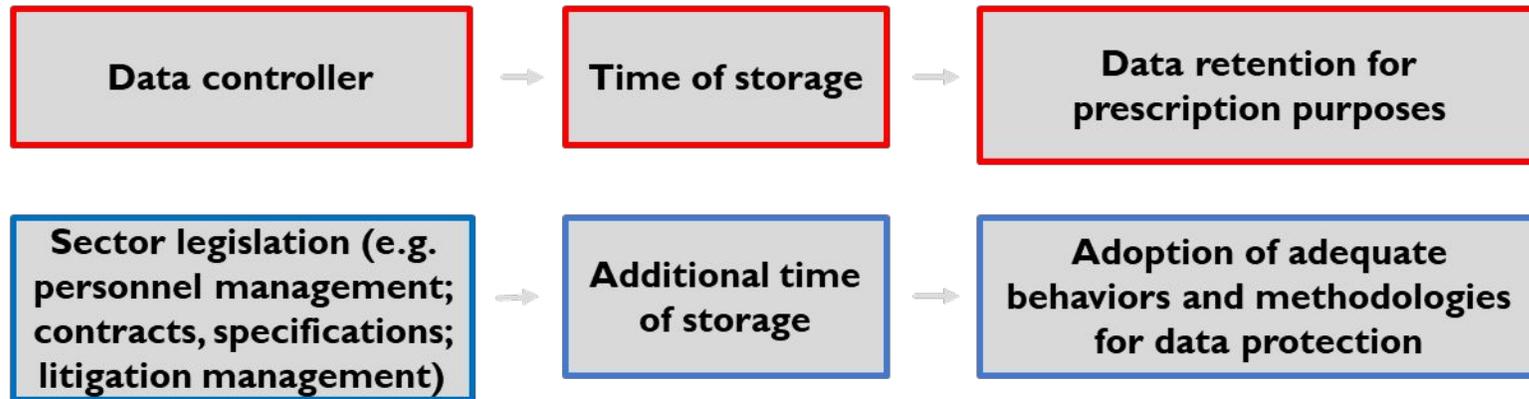
Delegation of the European  
Union to Jordan



# الأنشطة التنظيمية والإدارية

- انتبه للإبلاغ عن المخالفات والاختيار عبر الإنترنت... DPIA مطلوب!
- تحديد التخزين... " يمكن تخزين البيانات الشخصية لفترات أطول بقدر ما تتم معالجة البيانات الشخصية... "

المحاسبة



Delegation of the European  
Union to Jordan



DI STATIS  
Statistisches Bundesamt



Statistics Finland

# الخصوصية والإحصاءات الرسمية: هل يمكن أن يجتمع هذين المفهومين؟





## EU Twinning Project on Statistics in Jordan



دائرة الإحصاءات العامة  
Department of Statistics

شكرا لحسن استماعكم

